

STAGE

ОЧАРОВАНИЕ ПОВСЕДНЕВНЫЕ ЭМОЦИИ, ВНЕВРЕМЕННОЕ ОЧАРОВАНИЕ ПОВСЕДНЕВНЫ

STAGE

ЫЕ ЭМОЦИИ, ВНЕВРЕМЕННОЕ ОЧАРОВАНИЕ ПОВСЕДНЕВНЫЕ ЭМОЦИИ, ВНЕВРЕМЕННОЕ



Italon Creativa - это окрашенный в массе керамический гранит, представляющий самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых разных интерьеров и экстерьеров.

Italon Creativa comprende tutti i prodotti di Italon in grès porcellanato colorato in massa, che rappresentano sicuramente il connubio più equilibrato fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Italon Creativa groups the coloured full body porcelain stoneware by Italon which represent the perfect balance between beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough design solution that, according to different products of the series, will follow your taste and furnish your spaces.

ВНЕВРЕМЕННОЕ ОЧАРОВАНИЕ, ПОВСЕДНЕВНЫЕ ЭМОЦИИ
Необыкновенная утонченность самых ценных французских камней оживает в Stage – коллекции плитки, покоряющей своей благородной простотой и придающей обстановке вневременную элегантность и престиж. Гармония цветов, поверхностей, декоров даёт возможность не только оформлять помещения в разных стилях, но и приносит в интерьеры безупречные технические качества керамогранита.

FASCINO ETERNO, QUOTIDIANA EMOZIONE

La straordinaria raffinatezza delle più pregiate pietre francesi rivive in Stage, una collezione ceramica che affascina con discrezione e personalità, per un'eleganza ed un prestigio senza tempo. L'armonia dei colori, delle finiture e delle decorazioni, consente di interpretare diversi stili, apportando in ogni ambiente le impeccabili caratteristiche tecniche del gres porcellanato.

ETERNAL CHARM, DAILY EMOTION

The extraordinary refinement of the most sought-after French natural stones is brought to life in Stage, a charming ceramic collection full of subtlety and personality, for a timeless elegance and prestige. The harmony of colours, finishes and decorations allows for the interpretation of various and different styles, bringing the impeccable technical features of porcelain stoneware into every space.



DOVE

Stage Dove
Стэйдж Дав
60x60

Stage Dove Lappato
Стэйдж Дав
Шлифованный
60x60

Stage Dove Listello Set
Lappato
Стэйдж Дав Бордюр
Шлифованный
15x60

Stage Dove Tozzetto Set
Lappato
Стэйдж Дав Тоццетто
Шлифованный
15x15

НЕУВЯДАЕМЫЙ СТИЛЬ

Подобно произведениям искусства, Stage обладает оригинальной, неувядаемой эстетикой, которую высоко оценят те, чей стиль основан на благородной строгости и чистоте линий. Её нежная на ощупь и лёгкая в очистке поверхность сочетает приятную эстетику и функциональность.

DOVE

Нежная на ощупь и лёгкая в очистке поверхность
Superficie morbida al tatto e facile da pulire
Surface soft to the touch and easy to clean

STILE INTRAMONTABILE

Come un'opera d'arte, Stage ha un'estetica intramontabile, dedicata a chi fa della sobrietà e della pulizia delle linee i punti di forza del proprio stile. La sua superficie, morbida al tatto e facile da pulire, consente di abbinare piacevolezza estetica a praticità d'uso.

ETERNAL STYLE

Just like a work of art, Stage has an eternal look, dedicated to those who love sobriety and pureness of shapes. Its surface, soft to the touch and easy to clean, allows aesthetic pleasure and functional use to combine.

Stage Dove
Стэйдж Дав
60x60

Stage Dove Lappato
Стэйдж Дав
Шлифованный
60x60

Stage Dove Listello Set
Lappato
Стэйдж Дав Бордюор
Шлифованный
15x60

Stage Dove Tozzetto Set
Lappato
Стэйдж Дав Тоццетто
Шлифованный
15x15

DOVE

Элегантный, изысканный декор
Decoro elegante e raffinato
Elegant and refined decor

Stage Dove
Стэйдж Дав
60x60

Stage Dove Lappato
Стэйдж Дав
Шлифованный
60x60

Stage Dove Listello Set
Lappato
Стэйдж Дав Бордюры
Шлифованный
15x60

Stage Dove Tozzetto Set
Lappato
Стэйдж Дав Тоццетто
Шлифованный
15x15

Два типа поверхности: натуральная и шлифованная
Doppia finitura, naturale e lappata
Two available surface finishes, natural and honed

CLEAR

Stage Clear Lappato
Стэйдж Клиа
Шлифованный
60x60

Stage Leather Listello Set
Lappato
Стэйдж Лэвэ Бордюор
Сэт Шлифованный
15x60

Stage Clear Tozzetto Set
Lappato
Стэйдж Клиа Тоццетто
Сэт Шлифованный
15x15

Креативная укладка, дополненная декоративными элементами
Giochi di posa arricchite da decorazioni
Decorative installation solutions

ИЗЫСКАННЫЙ ДЕКОР

Декор Сэт, доступный как вставка, бордюор и тоццетто открывает широкие возможности для самой креативной укладки – квадратами или декоративными “коврами”, при этом имеется возможность сочетать однотонные или контрастирующие цвета. Stage – идеальный материал для любых проектов интерьерного дизайна.

CLEAR

Stage Clear Lappato
Стэйдж Клиа
Шлифованный
60x60

Stage Leather Listello Set
Lappato
Стэйдж Лэвэ Бордюс
Сэт Шлифованный
15x60

Stage Clear Tozzetto Set
Lappato
Стэйдж Клиа Тоццетто
Сэт Шлифованный
15x15

Укладка декоративными квадратами и цветовые контрасты

Posa a cassettone e contrasti di colore

Lacunar installation patterns and colour contrast

RAFFINATA DECORAZIONE

Il decoro Set, disponibile nella versione ad inserto, listello e tozzetto, consente molteplici giochi creativi, come la posa a cassettone e i tappeti decorativi, monocromatici o con colori a contrasto. Stage è la finitura ideale per ogni esigenza di interior design.

REFINED DECORATION

The Set decor, available in the insert, listel and inset version, allows for various creative solutions, such as the lacunar installation patterns and decorative carpets, both monochromatic and in contrast of colours. Stage is the perfect finishing element for every interior design. need.

BEIGE - LEATHER

Stage Beige
Стэйдж Беж
60x60

Stage Leather Inserto Set
Ларрато
Стэйдж Лэвэ Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

ИЗЯЩНОСТЬ ДИЗАЙНА, ВЫСОКИЕ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

Основной характеристикой Stage являются изящность дизайна и особенности его поверхности, не просто подчёркивающие глубину цветов, но и дарящие ощущение тепла и элегантности, а качество керамогранита гарантирует высокие показатели стойкости, долговечности и безопасности, что делает коллекцию идеальной для любых условий применения.

BEIGE - LEATHER

Отличные технические качества
Eccellenti qualità tecniche
Excellent technical features

Stage Beige
Стэйдж Беж
60x60

Stage Leather Inserto Set
Lappato
Стэйдж Лэвэ Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

Идеальное решение для любых интерьеров
Adatto per ogni tipo di ambiente
Suitable for every destination of use

MOVIMENTO DELICATO, PRESTAZIONI ELEVATE

Caratteristica principale di Stage sono i delicati movimenti grafici ed i particolari della sua superficie, capaci di enfatizzare la profondità delle crome e trasmettere un senso di calore ed eleganza. Le qualità del gres porcellanato apportano valori di resistenza, durata e sicurezza, rendendo Stage una soluzione adatta ad ogni destinazione d'uso.

DELICATE GRAPHIC MOTION, EXCELLENT PERFORMANCE

The main features of Stage are the delicate graphic motion and the details of its surface, able to emphasise the depth of colours and convey a sense of warmth and elegance. The properties of porcelain stoneware give the surface high resistance, durability and safety and make Stage the perfect solution for every destination of use.

BEIGE - LEATHER

Stage Beige
Стэйдж Беж
60x60

Stage Leather Inserto Set
Ларрато
Стэйдж Лэвэ Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

Изысканные прожилки и строгая элегантность
Raffinate venature per un'eleganza discreta
Refined veining for a discreet charm

LEATHER

Stage Leather
Стэйдж Лэвэ
60x60

Stage Leather Inserto Set
Lappato
Стэйдж Лэвэ Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

Формат 60x60: реттифицированный, в едином калибре
Formato 60x60, rettificato e monocalibro
60x60 size, rectified and single work-size

КОМПОЗИЦИОННАЯ СВОБОДА

Stage – это реттифицированный керамогранит, представленный в едином калибре и в двух типах поверхности. Это позволяет дать полную волю фантазии и смело располагать рядом разные цвета и фактуры, а также свободно сочетать декоры как с натуральной, так и со шлифованной поверхностью.

LEATHER

Декор сочетается как с натуральной, так и со шлифованной поверхностью
Il decoro si abbina sia alla finitura naturale che lappata
The decor matches both the natural and honed surface

Stage Leather
Стэйдж Лэвз
60x60

Stage Leather Inserto Set
Lappato
Стэйдж Лэвз Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

LIBERTÀ COMPOSITIVA

Stage è gres porcellanato rettificato e monocalibro, anche tra finiture diverse. Questo garantisce la libertà di poter dare sfogo alla fantasia, abbinando senza alcun problema colori e finiture diverse, nonché utilizzando liberamente il decoro, sia in abbinamento alla finitura naturale che alla finitura lappata.

CREATIVE FREEDOM

Stage is rectified porcelain stoneware, single work-size irrespective of surface finishes. This characteristic guarantees total creative freedom and means able to match various colours and finishes and freedom to use different decors, in combination with the natural and honed surface.

DARK

Stage Dark Lappato
Стэйдж Дак
Шлифованный
60x60

Stage Dark Inserto Set
Lappato
Стэйдж Дак Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

ПРЕСТИЖ, ЭЛЕГАНТНОСТЬ, РОСКОШЬ

Шлифованная поверхность, украшенная насыщенной игрой отражений, придает плитке Stage богатый, элитный вид. Именно поэтому коллекция легко вписывается даже в самые изысканные интерьеры, где элегантность грациозно сочетается с блистательной роскошью.

DARK

Stage Dark Lappato
Стэйдж Дак
Шлифованный
60x60

PRESTIGIO, ELEGANZA, LUSSO

La finitura lappata, che rende la superficie lucida e ricca di riflessi, regala a Stage un aspetto ricco e prestigioso, che la rende adatta ad essere utilizzata anche in contesti più sofisticati e ricercati, in cui all'eleganza si abbina anche un inconfondibile tocco di lussuoso glamour.

PRESTIGE, ELEGANCE, LUXURY

The honed finish, that makes the surface glossy and rich in light effects, gives Stage a flamboyant, exclusive look, the perfect surface to use even in the most sophisticated venues, where elegance has an unmistakable touch of glamour.

Престижная, элегантная поверхность
Finitura prestigiosa ed elegante
Prestigious and elegant surface finish

DARK

Stage Dark Lappato
Стэйдж Дак
Шлифованный
60x60

Stage Dark Inserto Set
Lappato
Стэйдж Дак Вставка
Сэт Шлифованная
60x60

Роскошная игра световых отражений
Lussuosi riflessi di luce
Elegant light effects

Stage Clear / Стэйдж Клиа



Stage Beige / Стэйдж Беж



Stage Dark / Стэйдж Дак



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Stage Dove / Стэйдж Дав



Stage Leather / Стэйдж Лэвэ



ДОСТУПНЫЕ ТИПЫ ПОВЕРХНОСТИ / FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES

Натуральная / Naturale / Matt

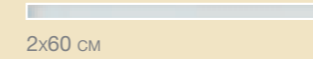


Шлифованная и Реттифицированная / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified



БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
Бордюры Гласс Вайт



2x60 см

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт



2x2 см

Listello Metal Blue *
Бордюры Металл Блу



0,8x45 см

Listello Glass Ivory
Бордюры Гласс Айвори



2x60 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори



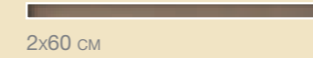
2x2 см

Listello Metal Red *
Бордюры Металл Ред



0,8x45 см

Listello Glass Brown
Бордюры Гласс Браун



2x60 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун



2x2 см

Listello Metal Gold *
Бордюры Металл Голд



0,8x45 см

Listello Metal *
Бордюры Металл



2x60 см

Tozzetto Metal *
Вставка Металл



2x2 см

Listello Steel *
Бордюры Стил



0,8x45 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Stage Clear Inserto Set
Стэйдж Клиа Вставка Сэт *



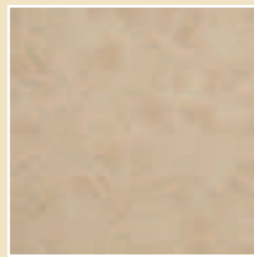
60x60 см

Stage Beige Inserto Set
Стэйдж Беж Вставка Сэт *



60x60 см

Stage Dove Inserto Set
Стэйдж Дав Вставка Сэт *



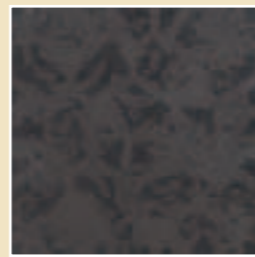
60x60 см

Stage Leather Inserto Set
Стэйдж Лэвэ Вставка Сэт *



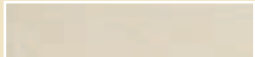
60x60 см

Stage Dark Inserto Set
Стэйдж Дак Вставка Сэт *



60x60 см

Stage Clear Listello Set
Стэйдж Клиа Бордюры Сэт *



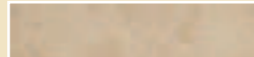
15x60 см

Stage Beige Listello Set
Стэйдж Беж Бордюры Сэт *



15x60 см

Stage Dove Listello Set
Стэйдж Дав Бордюры Сэт *



15x60 см

Stage Leather Listello Set
Стэйдж Лэвэ Бордюры Сэт *



15x60 см

Stage Dark Listello Set
Стэйдж Дак Бордюры Сэт *



15x60 см

Stage Clear Tozzetto Set
Стэйдж Клиа Тоццетто Сэт *



15x15 см

Stage Beige Tozzetto Set
Стэйдж Беж Тоццетто Сэт *



15x15 см

Stage Dove Tozzetto Set
Стэйдж Дав Тоццетто Сэт *



15x15 см

Stage Leather Tozzetto Set
Стэйдж Лэвэ Тоццетто Сэт *



15x15 см

Stage Dark Tozzetto Set
Стэйдж Дак Тоццетто Сэт *



15x15 см

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

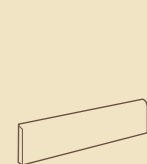
7,2x60 CM



60x60 см



60x60 см
Inserto Set
Вставка Сэт



7,2x60 см

Stage Clear / Стэйдж Клиа	● ■	■	●
Stage Beige / Стэйдж Беж	● ■	■	●
Stage Dove / Стэйдж Дав	● ■	■	●
Stage Leather / Стэйдж Лэвэ	● ■	■	●
Stage Dark / Стэйдж Дак	● ■	■	●

● Натуральный / Naturale / Matt

■ Шлифованная и Реттифицированная / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified

КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL
 Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL
 Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 140 mm ³
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК ⁻¹) da 6 a 6,5 (MK ⁻¹) From 6 to 6,5 (MK ⁻¹)
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Сопротивление скольжению ** Resistenza allo scivolamento ** Slip resistance **	DIN 51130 - 51097	Натуральный / Naturale / Matt R 9 A
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	10 мм

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.
 ** Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями; Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.
 * Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.
 NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.
 NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

НЫЕ ЭМОЦИИ, ВНЕВРЕМЕННОЕ ОЧАРОВАНИЕ ПОВСЕДНЕВНЫЕ ЭМОЦИИ, ВНЕВРЕМЕННОЕ

НОЕ ОЧАРОВАНИЕ ПОВСЕДНЕВНЫЕ ЭМОЦИИ, ВНЕВРЕМЕННОЕ ОЧАРОВАНИЕ ПОВСЕДНЕВ



ITALON - ЗАО Керамогранитный завод
142800, Россия, Московская область,
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346
www.italonceramica.ru